

AES

N° 357

2018

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

www.notiaes.com

EDITORIAL: Reunión de AES en el Ministerio de Energía

"Hay que diversificar la matriz energética"

Máquinas que fidelizan

Controlador de Surtidores

Solución indispensable para obtener y
manejar la información

MESA DE AYUDA 7X24
TECNOLOGÍA DE VANGUARDÍA

SISTEMA DESARROLLADO A MEDIDA PARA SU NEGOCIO
HOMOLOGADO POR LAS PRINCIPALES PETROLERAS

MEJOR COMBINACIÓN PRODUCTO, PRECIO Y CALIDAD
ACTUALIZACIONES Y RENOVACIONES PERMANENTES

MÍNIMA INFRAESTRUCTURA DE HARDWARE REQUERIDA
FACTURACIÓN ELÉCTRÓNICA

Comercialización SAS
Software como Servicio

EXCLUSIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

ADMINISTRACIÓN
CENTRALIZADA
(Head Office)



ADMINISTRACIÓN
INTEGRAL (BACK OFFICE)



DEBO[®]
Estaciones de Servicio



www.focasoftware.com
ventas@focasoftware.com

Paso de Los Andes 1874 Ciudad-Mendoza
0261-4236208 / 011-59176060

Reunión de AES en el Ministerio de Energía

Hicimos un detalle pormenorizado de los problemas del sector

El pasado 3 de agosto nos reunimos con el Ing. José Astolfi, quien desde hace algunos días se encuentra a cargo del área de hidrocarburos del Ministerio de Energía. Nos acompañó el Dr. Ricardo Monner Sans.

El encuentro, del que también participó Ignacio Barousse, titular de la Dirección Nacional de Refinación y Comercialización, tuvo como objetivo poner en conocimiento al nuevo funcionario de la situación del sector y trazar una agenda de trabajo para darle solución a los problemas que aquejan a los expendedores.

Astolfi se mostró muy receptivo a una gran variedad de asuntos de los que no estaba informado. No obstante, y a partir de la semblanza que le hicimos se comprometió a intervenir en la problemática que presentan las estaciones de servicio”, señaló.

La charla se centró en las diferentes problemáticas que atraviesan los empresarios, en especial:

I) Baja continua en la rentabilidad del negocio por las bajas comisiones y los altos costos operativos. Fundamentalmente salarios que representan más del 50% del total.

II) Incertidumbre sobre los precios futuros de los combustibles líquidos.

III) Incertidumbre sobre los precios del gas natural para el segmento GNC.

IV) Inexistencia de una política oficial a favor del GNC. Solo se han escuchado declaraciones críticas sobre este combustible por parte de sus funcionarios.

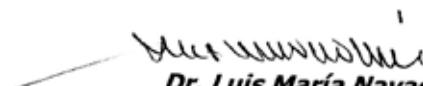
V) Situación crítica de las estaciones blancas: el suministro es discontinuo y por consiguiente con quiebres de stock permanentes. Continúa el cierre de estas estaciones.

VI) Establecimiento de cupos por parte de las compañías petroleras.

VII) Trámites internos complejos y burocráticos dentro del MINEM: Registro de Bocas de Expendio.

VIII) Inacción sobre la situación del Oil Combustibles SA. Los expendedores abanderados quedaron a la deriva por parte del Ministerio de Energía.

Ofrecimos nuestra colaboración para resolver cada punto. Por eso fue interesante la iniciativa del memorándum, propuesta por el Dr. Monner Sans, que vamos a presentar ante el Ministerio, ya que de ese modo podremos chequear como avanzan las gestiones.


Dr. Luis María Navas
Editor

Especialista en Derecho Energético
Abogado (Pontificia Universidad Católica Argentina)
Posgrado en Negociación y Resolución de Conflictos (CPACF)
Magister en Derecho Administrativo (Universidad Austral)
Diplomatura en Energía
Diplomatura en Derecho Procesal



lnavas@aesargentina.com



Actividades Profesionales y Académicas:

*Asesoramiento legal a los sujetos de la actividad del gas natural y gas natural comprimido; combustibles líquidos y bio-combustibles.

*Actuaciones administrativas ante el Ente Nacional Regulador del Gas y el Ministerio de Energía y Minería. Litigante en los fueros: Nacional, Federal, y Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA.

*Representante Legal de distintos sujetos de la actividad privada.

*Participación en Congresos de Gas Natural Vehicular en Europa y USA.

*Especialista en cuestiones legales de Medio Ambiente.

*Participación en los seminarios de FORUM de Energía Eléctrica y Gas Natural.

*Expositor en numerosos encuentros sobre Gas Natural.

*Experto en bocas de expendio de combustibles líquidos y duales.

AES – Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).
Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

Consejo Directivo

Presidente: Sr. Alberto Héctor Vázquez

Vicepresidente: Sr. Carlos Vázquez

Secretario: Sr. Juan Carlos Madrazo

Tesorero: Sr. José Ciaramella

Pro Tesorero: Sr. Néstor Barbarulo

Secretario de Actas: Sr. Carlos Daniel Madrazo

Vocales Titulares: Sr. Héctor Franco y Sr. Alberto Roccatagliata

Vocales Suplentes: Sres. José Alberto Martínez y Rubén Maximino Juiz

Revisores de cuentas: Sres. Domingo Ciaramella, Héctor Julio Annes y Mauro Osorio

Secretaría Administrativa: Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA

4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

aes@aesargentina.com



Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

- Dr. Luis María Navas
Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

- Dra. Laura Iris Rosatto
Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

- Dr. Jorge Macri
Tel: 4371-6691
Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas
• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona
Tel: 4371-2488

Asesoría Societaria

- Lic. Horacio Colimodio – Tel: 4545-8646
• Roberto Decarli

Departamento Técnico de seguros

- Julio César Alarcón (Fundador de Grupoinfopas, especialistas en Seguros)
Tel: 4952-6167
Cel: 15 6979-4056

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

- Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.



VENDINGBOX

Máquinas para Estaciones de Servicios

AIRWORLD

Cambiamos nuestra marca para ser mejores.
Ahora Somos **Vending Box** Sistemas
Automatizados para Estaciones de Servicio.



Disponibilidad de Colores

CON MONITOREO
SATELITAL



Calibrador de Neumáticos con Validador de Monedas Temporizado

Display digital, pintura de polietileno, gabinete de fundición de aluminio, manguera flexible de acero forrado, caja de recaudación con cerradura independiente. En versión de pared o con pié atornillado.

Expendedora de Agua Caliente Palmier

Visor digital con temperatura y tiempo de llenado, construido en fibra de vidrio, iluminación led interna, chorro de agua continuo y a baja presión (+/-50 seg.), caja de recaudación con cerradura independiente...

Productos Seguros y
Confiables

Comodatos Sistemas Vending
Tel. 3465 663537/ 662749
De Germán y Gabriel Bosch

Bombal (Santa Fe) Argentina
vendingboxarg@gmail.com
Facebook - VendingBox

SUMARIO

3

EDITORIAL

Reunión de AES en el Ministerio de Energía

4

INSTITUCIONAL

Consejo Directivo

Servicios Profesionales para Socios

Información General

Controlador de surtidores

Editor

Dr. Luis María Navas

Responsable Comercial

Jorge Cravero

11 3980-0031

11 15 2534-3103

jcravero@aesargentina.com

Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.321.592

Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

4957-2711 / 4931-2765

Fax: 4957-2925

aes@aesargentina.com

www.notiaes.com

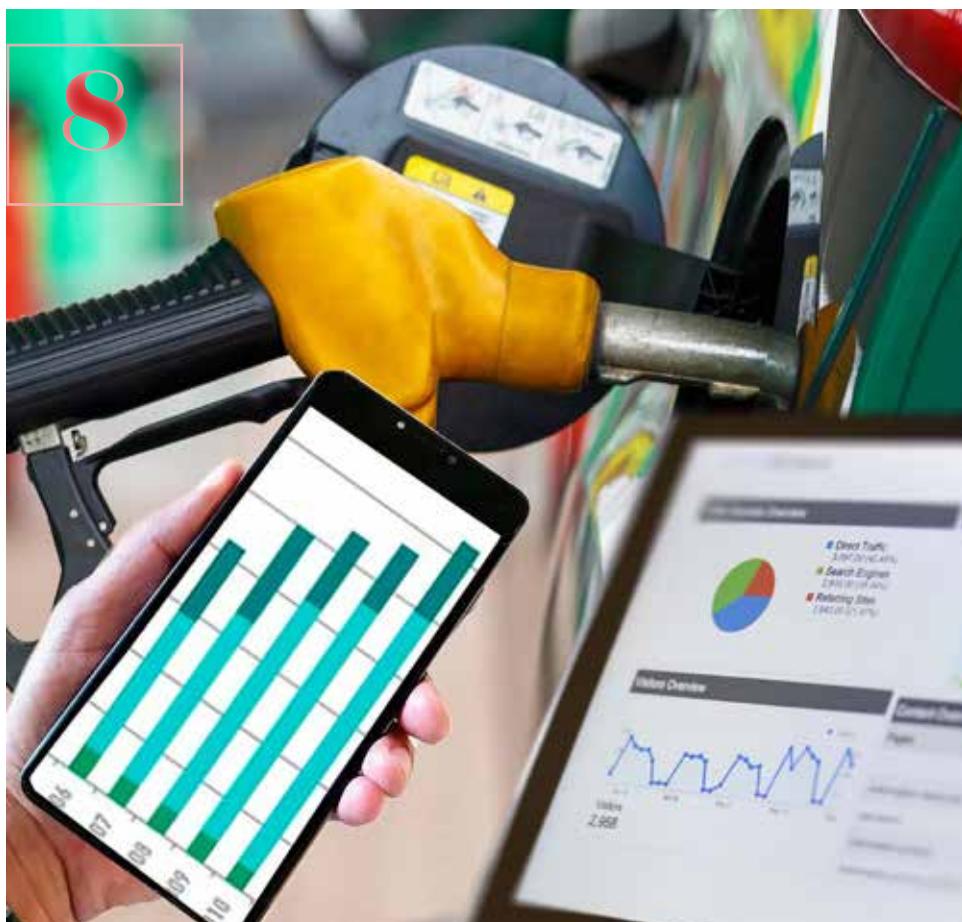
Director

Alberto Héctor Vázquez

Presidente de AES

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

Solución indispensable para obtener y manejar la información





Máquinas que atraen y fidelizan

30

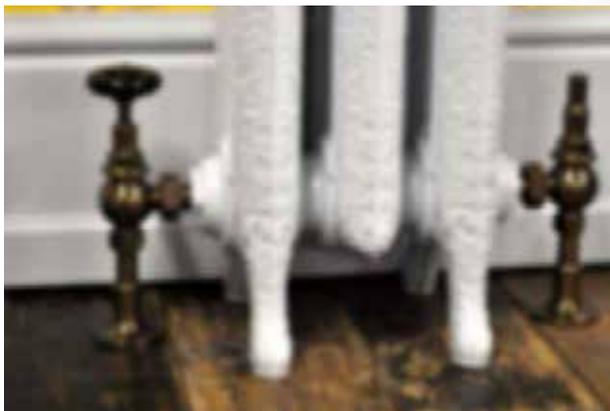
“Hay que diversificar la matriz energética”

32



Estadísticas

36



El Cuento del mes

42

El crimen perfecto

Solución indispensable para obtener y manejar la información

Controlador de Surtidores

Los periódicos aumentos de precios; las oscilaciones en el consumo; la evolución en los hábitos de los conductores, torna el Control de Playa en una tarea decisiva para la rentabilidad de una estación de servicio. Despachos; cierres de turno; mangueras; tipo de combustible; ventas de productos; etc. El Controlador de Surtidores es la solución indispensable para obtener y manejar la información.

Las empresas más calificadas del rubro hablan de su tecnología en Revista AES.



Frente a la imperiosa necesidad de reducir gastos y optimizar la rentabilidad, muchas veces lo productivo e improductivo es apenas una delgada línea, que con pericia los empresarios expendedores aprendieron a transitar. El precio del combustible es un factor determinante en el sector de las estaciones de servicio. Es por eso que para los titulares de las principales empresas dedicadas al expendio de naftas, gasoil y también GNC, el control exhaustivo de

todos los despachos y del stock real remanente en tanques es más que nunca uno de los objetivos ineludibles del trabajo diario, con el fin de alcanzar una mejor rentabilidad en el negocio mes a mes.

La decisión de incorporar tecnología al manejo de la estación es hoy imprescindible y uno de los principales aliados es sin dudas el Controlador de Surtidores.

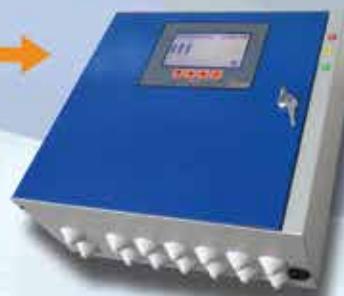
Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



Soluciones para Estaciones de Servicio

Control de stock y fugas en tanques

Solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible. Lleva un estricto control de inventario, previene la contaminación de terrenos y contratiempos por el sobrellenado de tanques.



Control de stock y ventas de combustible desde el celular



Pump Control Stock es una aplicación para celulares que brinda acceso a la información de stock y ventas de su estación de servicio de manera remota las 24hs del día de una o más estaciones de servicio.

Ahora también brindamos servicios de reparación de sistemas de distintas marcas. Consulte por el suyo!

Controlador de surtidores

Solución que registra y almacena los despachos realizados por los surtidores de su estación de servicio. Realiza cierres de turno y brinda reportes y gráficos estadísticos con posibilidad de impresión.



“CONTROLADOR DE SURTIDORES, aliado fundamental para optimizar la rentabilidad”

PUMP CONTROL

En estos tiempos de volatilidad de precios y márgenes pequeños, Pump Control acompaña a sus clientes con el fin de desarrollar una solución para controlar, de modo preciso, los despachos de combustible y cubrir las necesidades de su Estación de Servicio.

El resultado se evidencia en nuestra tecnología de última generación, aplicada a más de 25 años de experiencia en el análisis de datos provenientes de la administración de combustibles; y en la confianza que nos brindan miles de usuarios y las principales petroleras de nuestro país.

La conformación de Software Factory, posee la flexibilidad necesaria para adecuar el core de nuestra solución a las necesidades del cliente, en virtud de las diferentes estructuras que hay detrás de ellos.

Nuestras soluciones nacen y se desarrollan en nuestra planta de la zona de Mataderos, Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Esto nos independiza de consultas corporativas y nos da autonomía

para adecuar rápidamente la solución a la necesidad del cliente, y a su envergadura.



“Realmente las ventajas de nuestro producto son varias”

- Ofrece un Head Office para una mejor y más eficiente administración, sobre todo cuando se tiene más de una Estación de Servicio,

El Hielo deber ser...

ROLITO®



¡¡Por que el Hielo debe ser Puro!!!

Hielo y Agua Desmineralizada

Bolsas de hielo

Redonhielo S.A. es el mayor productor de hielo de Sudamérica, líder indiscutido en la producción de hielo para consumo humano y otras aplicaciones. De la mano de su marca estrella "Rolito", Redonhielo S.A. es uno de los grandes jugadores mundiales en la producción de hielo y líder indiscutido en Sudamérica. Esto ha llevado a la empresa a adquirir tecnología de última generación en su preocupación por mantenerse a la vanguardia y seguir llevando a su mesa el mejor hielo.

Botella de agua desmineralizada

Este producto fue desarrollado en forma exclusiva por nuestros técnicos especializados en la conservación y mantenimiento de nuestra flota de vehículos y su excelente performance e inmejorable calidad al más alto nivel internacional está hoy a su alcance.



REDONHIELO S.A.
Una empresa Argentina

Ruta Panamericana Km. 25.700 - Don Torcuato - Bs. As. - Tel: 4741-8000
Perón 26875 - Merlo - Bs. As. Tel: 0220 485-2226 al 29
Email: ventas@redonhielo.com.ar

PGS

PASTORINO

GLOBAL SERVICES S.A.

65 AÑOS
DE CONFIANZA, CREDIBILIDAD
Y SEGURIDAD

**SERVICIOS
Y PRODUCTOS
PARA ESTACIONES
Y PLANTAS DE
COMBUSTIBLES**



INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELECTRICOS APE
SISTEMA DE TELEMEDICION Y CONTROL DE FLOTAS
INSTALACIONES DE TANQUES PARA COMBUSTIBLES
EQUIPAMIENTOS, MANTENIMIENTOS
Y AUDITORIAS PARA PLANTAS Y CAMIONES
CALIBRACIONES VOLUMETRICAS CERTIFICADAS
INSUMOS Y REPUESTOS ORIGINALES
OBRAS CIVILES Y PINTURAS
MANTENIMIENTO DE SURTIDORES Y MEDIDORES VOLUMETRICOS



SISTEMA DE TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS

**CONTROLADOR
NANO™
OPW**



**— NUEVO —
LANZAMIENTO**

**SENSOR
FLOTANTE
CON ALARMA**
DETECTA EN TIEMPO REAL
CONTAMINACION
(FASE DE SEPARACION
DE NAFTA / ALCOHOL)



**CONTROLADOR
INTEGRA
500 OPW**



REPRESENTANTES OFICIALES

OPW
INDUSTRIAL EQUIPMENT SYSTEMS

LC
LABORATORIO CENTRAL

CORKEN

CIBACON

**BOMBAS
TRIEF**

Wiggins



**FEDERAL PROCESS
CORPORATION**

COXREELS

NUEVAS LUMINARIAS LED

DESARROLLO PARA
ESTACIONES DE SERVICIOS,
COMBUSTIBLES
LÍQUIDOS Y GNC.



Av. Julio A Roca 435 • CP. X5000CQB • Córdoba - Argentina
• TE: 0054 - 351 - 468 0268 rot. / 468 0687
E-Mail: ingenieria@pgsargentina.com
ventas@pgsargentina.com

Sucursales:
• Cnel. Zelaya 450 / TE: 0054 - 381-423 0192 /
E-Mail: tucuman@pgsargentina.com / San Miguel de Tucumán-Tucumán
• Nicolás Avellaneda 2831 / TE: 0054 - 0261-421 6556 /
E-Mail: mendoza@pgsargentina.com / Guaymallén - Mendoza

www.pgsargentina.com



o se requiere supervisar a distancia, lo que está ocurriendo en la estación. Este aplicativo no requiere instalaciones en servidores del operador, ya que se trata de una solución en la nube (cloud).

- Puede ser accedido en forma remota, ya que posee una página Web embebida. Es decir que podría estar viendo la playa desde su hogar, o su lugar de vacaciones.
- El controlador de surtidores PAM-PC+, tiene una interfaz gráfica, realmente amigable, que permite una sencilla utilización.

- Se comunica mediante una interfaz de red de TCP/IP, lo que representa un avance tecnológico importantísimo, frente a otras soluciones existentes.

- Diferentes perfiles de entrada al sistema, garantizan la privacidad de acceso a la información, y permiten el control total de la operación de los surtidores.

- Una de los principales diferenciales, es que nuestro controlador es un hardware, su instalación y uso no requiere instalar ningún software en PC del cliente. Esto permite no depender de licencias de uso; independiza al operador de eventuales pérdidas y/o gastos ante la posible rotura o substracción de una PC.

Simplemente conecta una nueva computadora a PAM-PC+, mediante un cable con entrada RJ45, y está operando nuevamente. Sin depender de servicio técnico alguno.

- Otro beneficio destacable es la producción nacional del equipo. Esto se traduce en rápidos tiempos de entrega; instalación y servicio técnico inmediato; y cero demoras en temas relacionados con las importaciones.



CO.SE.PE.S.A.

EMPRESA INSTALADORA DEDICADA A ESTACIONES DE SERVICIO

Inscripto en OPDS para extracción de Tanques y Sash (Res. N° 3328)

- * INSTALACION DE TANQUES
- * PROTECCIONES CATODICAS / MEDICIONES
- * INSTALACION DE PARARAYOS
- * LIMPIEZA DE TANQUES

- * PAVIMENTOS DE HORMIGON, FERROCEMENTADOS
- * CAÑERÍAS RIGIDAS Y FLEXIBLES
- * PUESTA A TIERRA / MEDICIONES
- * REJILLAS

Homologados por YPF y Petrobras para la instalación de tanques y cañerías

DeliBox PARA MINIMERCADOS

COMER RICO YA ES POSIBLE...

- *Productos premium para el mercado de autoservicios* -

INCREMENTA LA RENTABILIDAD DE TU ESTABLECIMIENTO
OFRECIENDO PLATOS GOURMET DELIBOX

AMPLIA VARIEDAD DE PLATOS
ALIMENTOS ENVASADOS CON ATMOSFERA CONTROLADA Y/O ULTRA CONGELADO
SEGURIDAD ALIMENTARIA: PLANTA CON RNE
PACKAGING APTO PARA MICROONDAS

PLATOS GOURMET DELI BOX

Rondin de jamón y queso; puerro y parmesano con salsa blanca

Brochette de pollo y ternera sobre colchón de vegetales

Rosetta de jamón crudo, gruyere y aceite de albahaca

Medallón de cerdo con batatas caramelizadas

Pollo al limón con salteado de vegetales

Salteado de ternera y champignones

Pollo relleno con carrot soufflé

Creppes de verdura con fileto

Bagel de ternera y morrones

Wok de pollo y zapallito

Chop suey de vegetales

Wrap de jamón y queso

Bondiola laqueada

Wrap capresse

Pollo oriental



Haedo Catering®

**deli
BOX**

Consulta por deli
Box Empresas

HAEDO CATERING DELI BOX

“Ser actualmente proveedor de YPF y TRAFIGURA (Ex PAMPA), es un factor distintivo que vale la pena mencionar”



En lo inmediato, proyectamos robustecernos en el mercado local, incrementando nuestro market share; trabajamos para consolidar alianzas con petroleras y grupos empresariales que se desarrollan en el mercado local; y por último, sostener nuestro crecimiento vertical, ampliando nuestra red de distribuidores internacionales.

Omar Sebastiani



Asesoramiento - Lay Out - Servicio Técnico - Post Venta de Alcance Nacional



Líderes en diseño y provisión de equipamiento gastronómico para Tiendas de Estaciones de Servicios

www.grupobran.com.ar • info@grupobran.com.ar • (5411) 4709.9133
Lavalle 4555 . Villa Martelli . Buenos Aires . Argentina



Marcando el camino

Nueva línea de expendedoras para estaciones de servicio



Expedidora de agua caliente modelo "Lacar"



Calibrador de neumáticos Wh 3.0

www.farinavending.com



Losi y Cía., 62 años de trabajo responsable y ética empresarial

Cumplimos 62 años en el rubro de servicios, adaptándonos continuamente a las necesidades de nuestros clientes, manteniendo la esencia de empresa familiar y sus valores, brindamos soluciones integrales al sector petrolero, en diferentes etapas de su proceso productivo.

Ejecutamos montajes de estaciones de servicio de combustibles líquidos y agroservicios, reparación, mantenimiento, venta e instalación de equipos de medición de caudal y volumen, surtidores nuevos y usados, repuestos afines y trabajos de ingeniería para la industria del crudo.

Vocación de servicio, honestidad, trabajo responsable y ética profesional respaldan una larga trayectoria que posiciona actualmente a la empresa como una de las 4 más importantes de su rubro en el país.

Los incrementos en el precio de los combustibles, en el corto plazo, hacen del control exhaustivo del inventario algo vital para asegurar la rentabilidad del negocio, ya que cada mililitro perdido representa, a diario más dinero impactando negativamente en el resultado del negocio.

En el mediano plazo se puede observar como a las entidades gubernamentales se esfuerzan por incluir reglamentaciones que aseguren las buenas prácticas para con el medio ambiente, los empleados y las comunidades alrededor de las estaciones.

Descripción, características y beneficios del producto.

El controlador de surtidores de combustibles líquidos y GNC VOX Forecourt Controller es la solución ideal para el Control de Playa, con el fin de garantizar la mayor rentabilidad posible en el abastecimiento del combustible. Es el

POTIGIAN

EXCELENCIA EN DISTRIBUCIÓN



- ✓ Las mejores marcas.
- ✓ Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas.
- ✓ Golosinas, Comestibles, Artículos varios, Perfumería, Almacén.
- ✓ Carga Virtual

Potigian es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una prestigiosa trayectoria de organización, cumplimiento y honestidad.



POTIGIAN GOLOSINAS es el símbolo de la DISTRIBUCIÓN INTEGRAL llegando con el mejor precio a TODO EL PAIS



Hector V. Losi y Cía. srl

ASISTENCIA INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO
INGENIERIA Y MECANIZADOS



Confeción de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados
Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesorios y repuestos

DISTRIBUIDORES
OFICIALES



**GILBARCO
VEEDER-ROOT**

www.losiycia.com.ar

BAHÍA BLANCA - Pcia. de Buenos Aires - Don Bosco 4075 - Tel. 0291 - 488 9596 - consultas@losiycia.com.ar

“Los incrementos en el precio de los combustibles, en el corto plazo, hacen del control exhaustivo del inventario algo vital para asegurar la rentabilidad del negocio”

controlador industrial de estado sólido más novedoso del mercado. Cuenta con todos los beneficios de nuestro reconocido CEM44, con nuevas modalidades que se adaptan a las necesidades específicas de las estaciones de servicios de hoy y del futuro.



- Eliminación de la carga manual de datos (Permite realizar el control de ingresos y egresos de combustible en forma automática)

Tenemos técnicos certificados por la firma Gilbarco Veeder Root para el asesoramiento, instalación y servicio de posventa.

Ofrecemos asistencia remota para los equipos, lo cual agiliza considerablemente el tiempo de resolución.

Contamos con una mesa de ayuda que es utilizada con frecuencia por nuestros clientes.

El know how del negocio y nuestra ética empresarial nos distingue en el sector. Llevamos 61 años en el rubro de servicios, y hemos conseguido diferenciarnos de nuestros competidores por ser una empresa económica y financieramente sólida, que nos permite adecuarnos a las exigencias de grandes clientes, brindando un servicio de calidad, confiable y responsable.

Le permite asegurarse el registro de todas las transacciones al controlar todas las operaciones de venta y expendio de combustible.

No requiere de PC ni licencias de software de sistemas operativos complementarios para su funcionamiento.

Vox Forecourt Controller es Mayor Control con más Simplicidad.

Características principales:

- Control total de Surtidores y Dispensadores Multimarca Líquidos y GNC/GNV en el mismo dispositivo.
- Administración de precios.
- Administración de turnos.
- Control de inventario.
- Soporte y acceso remoto.
- Funcionamiento autónomo.
- Total integración con sistemas de telemedición VEEDER ROOT.
- Cierres de turno incorporando el stock real en los tanques.
- Reconciliación de inventarios utilizada para la auto calibración de los tanques. Es la única consola en el mercado con dicha función.

EL VIAJANTE
AGUA DESTILADA

- Agua Destilada
- Refrigerante
- Anticongelante
- Anticorrosivo

TEL/CEL: 4209-5505 / 15-5496-1337
E-MAIL: productoselviajante@hotmail.com
<http://www.elviajantedestilada.com.ar>

ALMAK S.R.L.

Atendemos a todo el país

Expendedoras para Estaciones de Servicio



AIRE

Expendedores de agua caliente de alta recuperación



Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1,62mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire



Aspiradora autoservicio a monedas

Control de acceso a sanitarios / duchas con monedas y/o fichas



Disponibles en concesión y venta según producto.

Instalación, mantenimiento y servicio técnico inmediato a cargo de ALMAK.

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432

www.almak.com.ar

info@almak.com.ar

“Mantendremos como tendencia la renovación tecnológica en equipamiento de estaciones de servicio”



Completaremos nuestra oferta con el servicio de instalación y mantenimiento por el que nos reconocen desde hace varios años. Somos optimistas, con expectativas moderadas.

Nuestra apuesta para la segunda mitad del año es seguir potenciando el área comercial en diferentes regiones y formalizar sistemas internos de gestión e información, profesionalizar la dirección para diversificarnos y dar un paso más en el crecimiento y desarrollo de nuestra empresa.

Gustavo Staffolani
Director de Hector V. Losi y Cía. SRL



CONTROL Y MEDICION DE:



Seguridad en Pararrayos



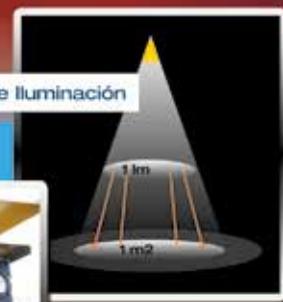
Ruidos y vibraciones



Puesta a tierra



Protección catódica



Niveles de iluminación

MARPA

TERMOS EXPENDEDORES DE AGUA CALIENTE

Los fabricantes de los Termos expendedores de agua caliente presentan el nuevo modelo de calibrador automático de aire con moneda temporizado.

- Colocación a concesión
- Mantenimiento a cargo de Marpa
- Resistente
- Prácticamente inviolable

Ahorre en mantenimiento de sus equipos mientras aumenta su facturación



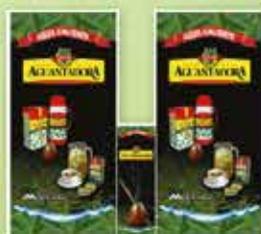
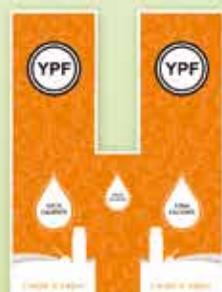
CALIBRADOR
AUTOMÁTICO
TEMPORIZADO



MODELO
CON PIE



Equipos expendedores de
AGUA CALIENTE



MARPA

www.termosmarpa.com.ar / info@termosmarpa.com.ar

(0341) 317-3355. Móvil: (0341) 15 696-8653

Dorrego 1635 - Rosario - Santa Fe.



Aoniken es la empresa líder del país en soluciones informáticas para estaciones de servicio, productora del conocido software de gestión integral, administrativa, comercial y contable Calden Oil®

Con más de 700 instalaciones en todo el país y 20 años en el rubro, es referente en el mercado. CaldenOil cuenta con instalaciones en toda la geografía nacional.

- Información rápida, detallada, remota y exacta.
- Procesos de control de todos los factores que inciden en los costos y en la rentabilidad bruta.
- Herramientas de captación y mantenimiento de clientes.
- Respuesta a las exigencias de presentaciones impositivas en tiempo y forma.
- Adecuación a nuevas tecnologías.



Las necesidades entre petroleras o grupos familiares son distintas, aunque solo en algunos aspectos. Las petroleras precisan enfocarse en el negocio desde una perspectiva macro, mientras que los operadores privados son básicamente Pymes con la problemática ya conocida de estas empresas.

El enfoque de Aoniken está orientado al operador particular, ya se trate de

La gama de soluciones integrales para estaciones de servicio incluye productos de software que completan el menú de necesidades de las empresas modernas en el expendio de combustibles y mercados anexos.

Un pilar importantísimo de estas soluciones son las integraciones de periféricos que completan el espectro de soluciones.

- Vínculo con todos los controladores electrónicos de surtidores.
- Integración con los principales sistemas de tele-medición de tanques.
- Sistemas de etiquetas de precios inteligentes.
- Pad electrónico de firmas para cuentas corrientes.
- Integración de caudalímetros.
- Carga Virtual.
- Medios de pago.

Dado que el aumento de precio de los combustibles no ha significado un aumento de rentabilidad sino que, por las cargas impositivas y las exigencias de imagen, entre otras, ésta se ha deteriorado; los operadores buscan herramientas que le permitan lo que nosotros denominamos los pilares del negocio:

**Accesorios para Estaciones de Servicio
Industria; Transporte y Agro**

- Conexiones giratorias
- Picos de despacho
- Equipos de lubricación
- Acoples
- Medidores de aire
- Tanques
- Electrobombas de 12 y 24 volt
- Caudalímetros
- Mangueras
- Productos para GNC
- Surtidores y Mini surtidores
- Bombas con motor antiexplosivos

Tel.: (0341) 451-6905
Celular: (0341) 15 540-4519
surtigom@surtigom.com.ar
www.surtigom.com.ar



Microsoft Partner

Silver Application Integration
Silver Application Development

CALDEN OIL

SOFTWARE PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Calden Oil® es la evolución constante para gestionar y controlar estaciones de servicio, que incorpora la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

- Homologado por las principales petroleras
- Diseño de interface moderna y sencilla de operar
- Configurable para cualquier forma de trabajo
- Sistema de comunicaciones inteligente
- Contabilidad integrada exportable a otros sistemas
- Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones
- Actualizaciones y renovación permanente
- Mesa de ayuda y manual online
- Rapidez y seguridad de procesos
- 25 años de experiencia
- Más de 700 instalaciones en todo el país



SEXTANTE

GESTIÓN INTELIGENTE DE SUCURSALES

- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- > Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- > Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



PENTAGROW

GESTIÓN DE AGRONEGOCIOS

- > Gestión de distribuidores mayoristas como YPF Directo y otros.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Ficha de visitas a clientes.
- > Gestión de móviles y agenda de vencimientos.



CALDEN OWL

SUITE DE SOLUCIONES DE CONTROL

-  Control de surtidores.
-  Identificación de playeros/despachos.
-  Telemedición de tanques.
-  Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.
-  Control automático de flotas.
-  Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



BISTRÓ.NET

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



PREMIOS.NET

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



CALDEN CHECK

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS, GOMERÍAS, LAVADEROS, ETC.



empresas familiares o medianas empresas con redes de estaciones, pero siempre enfatizando los mencionados 5 pilares del negocio.

Creemos que el éxito de Calden Oil se basa en el abanico de prestaciones que ofrece, adaptándose a todas las banderas y en todas las regiones. Es versátil de sencilla operación, confiable y en constante evolución.

Como escuchamos constantemente a nuestros clientes, estamos todo el tiempo incorporando soluciones y novedades que enriquecen el producto.

Recogemos del mercado que nos prefieren porque nuestros productos son versátiles y confiables y en constante evolución.

Por otra parte, somos una empresa que "camina" las estaciones con frecuencia, dialogando con los operadores y conociendo las variables de este mercado tan singular.

Todo el tiempo estamos buscando soluciones que aporten valor al producto y conveniencia a nuestros clientes.

No puedo adelantar detalles de los diversos proyectos que nos ocupan porque solamente

publicamos las soluciones cuando están terminadas y debidamente probadas.

No nos parece serio anunciar ideas. Creemos que parte de nuestro prestigio se basa también en la solidez de nuestras soluciones.

Calden Oil es el software recomendado por Shell para sus operadores particulares. Esta distinción nos llena de orgullo pero, al mismo tiempo, de responsabilidad.

Estamos instalando numerosas estaciones de todas las banderas, por lo que esperamos cerrar el año superando nuestra propia marca.

Este es el momento de trabajar más que nunca sin perder el faro que nos trajo hasta este lugar.

PORFOLIO DE PRODUCTOS



Sistema de gestión comercial, administrativa y contable, experto en el mercado vertical de estaciones de servicios.



Sistema de gestión centralizada de estaciones de servicios, incluso de diferentes razones sociales.



**Estaciones de Servicio
Sólo líquidos, sólo GNC y Duales
Tasamos
Compramos
Vendemos**

20 años de experiencia avalan nuestra gestión

ALARCON - BRAÑA

Productores de Seguros

ART

Responsabilidad Civil

Incendio

Seguro de Vida Obligatorio

Seguro de Vida Ley de Contrato

Robo

Caución

Accidentes Personales

Seguro Ambiental Obligatorio (SAO)

**Mejoramos la cobertura de su auto
y bajamos su costo**

***Más de 40 años de trayectoria
en el mercado asegurador***

Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" (1045) CABA

011 4952-6167

infopas@speedy.com.ar alarcon.brana@yahoo.com.ar

Mensajes durante las 24 horas: 15 6979-4056

 Suite experta de sistemas de control basados en la integración de hardware de terceros y software. Integrado a la fecha, pero no limitado a, los siguientes productos:

“Un pilar importantísimo de estos productos, son las integraciones de periféricos que completan el espectro de soluciones”

 Sistema de telemedición de tanques, permite control de inventarios on-line y la recalibración de tanques.

 Subsistema que integra un buzón electrónico de captura de dinero, realiza lecturas multicara, detectando billetes falsos y rotos.

 Sistema de monitoreo y control de combustibles líquidos o gaseosos, interactivo, y control en tiempo real de cada despacho.

 Extensión de Pump Monitor. Permite la identificación de playeros para tener vinculado cada despacho con el operador que lo llevó a cabo.

 Extensión de Pump Monitor. Permite el control electrónico de flotas de vehículos. Automatiza el control del combustible a cargar, el control de crédito y la registración administrativa de la operación resultante de la carga.

 Subsistema para la publicación y control electrónico de precios en góndola. Permite la administración on-line de los cambios de precio.

 Sistema de gestión comercial, administrativa y contable, experto del mercado de los distribuidores agro-

mayoristas de combustibles, lubricantes, fertilizantes, agroquímicos y semillas.

 Sistema de gestión de restaurantes.

 Subsistema de CaldenOil que resuelve una práctica habitual en las estaciones de servicio, como lo es la entrega de vales de consumo, en general a cambio de pre-facturación de la compra.

 Subsistema de CaldenOil que resuelve el registro, control y facturación de servicios en vehículos, a través de documentos virtuales llamados Órdenes de Servicio. Utilizado en servicios anexos como gomerías,



lavaderos, lubricentros, talleres, etc.

 Subsistema de CaldenOil que permite la administración de un sistema de fidelización, con registro de puntos por consumo y asignación de premios.



World Service
Soluciones Integrales
Informáticas

Homologado por YPF
Conexión al CEM44

- *-Sistema de Gestión integral administrativo para estaciones de servicio.
- *-Tarjeta de fidelización de clientes.
- *-Conexión a surtidores de líquido y GNC.
- *-Control de flotas. / *-Control de sistema vía web.
- *-Circuito cerrado de TV digital.
- *-Controladores Fiscales

Carhue 15 - Capital Federal - CP C1408GBA
Tel/Fax (5411) 4644-3334 y Rotativas - Web: www.wservice.com.ar

EZ

Estudio Zona

Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio
Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial

Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina
Tel.: 4371-2488 - Rotativas
E-mail:info@estudiozona.com.ar

Técnica Telcon

Técnica Telcon es una empresa con más de 20 años de experiencia en la fabricación, distribución e instalación de equipos electrónicos para estaciones de servicios, con aplicación en terminales automotrices, empresas de transporte, industria y afines.

Fabricamos además una línea muy completa de infladores electrónicos de neumáticos y enrolladores retráctiles de mangueras.

Controlador de Surtidores - Midex Orbit Controller® con interfase **Midex PC100**

Midex PC100 administra en forma eficiente las ventas de productos de playa y concilia sus cierres de turnos con informes exactos de acuerdo a los despachos, sin interrumpir las cargas en curso.

Resuelve la conectividad con surtidores Gilbarco, Wayne y Tokheim así como surtidores de GNC Aspro, Agira, Galileo.

Posee una interfase grafica que resuelve las operaciones con mucha simplicidad logrando una vinculación con el operador muy amigable.

Principales prestaciones de Midex PC100:

- 1.- Visualización de estados de surtidores, en tiempo real.
- 2.- Visualización de litro y pesos durante la ventas desde la PC.
- 3.- Informes históricos por despachos y por cierres de turno.
- 4.- Modalidad Prepago.
- 5.- Diferentes perfiles de usuario.
- 6.- Informe de Auditoria.
- 7.- Toda la información histórica almacenada en un único archivo

El sistema Midex Orbit Controller, Midex PC100, tiene el control de la playa de carga de combustible en su totalidad, observando sus movimientos en tiempo



real desde una PC.

Pudiendo cambiar el precio de cada surtidor.

Cerrar un turno de despacho.

KEFREN
WATER FINDING PASTE
FOR REFORMULATED FUELS
MODIFIED

Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)

KOLOR KUT
WATER FINDING PASTE
FOR REFORMULATED & ETHANOL FUELS

GASOILA
All Purpose Water Finding Paste For All Fuels

Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible

Sombretetes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina - Pcia. de Buenos Aires
(011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632
Consultas cpasacqua@hotmail.com
www.kefrenargentina.com.ar

“Midex PC100 administra en forma eficiente las ventas de productos de playa y concilia sus cierres de turnos con informes exactos de acuerdo a los despachos, sin interrumpir las cargas en curso”



Ing. Daniel Alberto

Además se puede complementar el funcionamiento con el agregado de las terminales TM200, las cuales podrían servir para fidelizar clientes, o identificar vehículos cuando se trata de una flota de transporte.

Todas las cargas de combustibles quedaran almacenadas en un archivo histórico, el cual se podrá explorar con mucha rapidez aplicando todos los filtros que resulten convenientes.

También quedaran guardados todos los informes de cierres de turno.

Este sistema resulta muy útil debido a que registra todas las ventas en la PC, pudiendo tener un control muy efectivo de movimiento del combustible, sobre todo si se puede conciliar con un sistema de telemedición.

MIDEX
SOLUCIONES PRECISAS

Telemedición

**Controlador de surtidores
Control de flotas**

Calibradores

Técnica Telcon SRL
Montenegro 187 Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel: (54 11) 4854-0209 / 4856-7919
telcon@midex.com.ar

www.midex.com.ar

Elegancia y durabilidad

Máquinas que atraen y fidelizan

La empresa Farina, de reconocida trayectoria en el sector de las estaciones de servicio presenta sus nuevas máquinas. De diseño elegante, combinan la estética y la durabilidad.

La empresa creada en el 2002, se inició construyendo máquinas a medida, para grandes empresas. Entre sus clientes, cuentan con firmas como Movistar, Pepsico, Unilever y Gillette.

Para ampliar el tema hablamos con Cristian Englebienne, presidente del Grupo Farina SA.

¿Cuándo comienzan su vínculo con el sector expendedor de combustible?

En el año 2005 hicimos nuestra primera máquina expendedora de agua para mate y desde ese momento nos enfocamos en realizar máquinas

para estaciones de servicio.

Siempre quisimos destacarnos por el diseño y la calidad de los materiales utilizados.

En este momento estamos lanzando dos nuevos



productos: el modelo **Lacar** para agua caliente y la última versión del calibrador de neumáticos

¿Los nuevos productos reemplazan a los anteriores?

El modelo **Lacar**, viene a completar la línea de expendedoras de agua caliente que la componen los dispenser, el modelo Atuel y el Lanín. En el caso del calibrador de neumáticos, reemplaza a la versión anterior.

¿Qué detalles y beneficios encontrará el expendedor y el usuario?

La expendedora de agua caliente es el fruto de años de experiencia en el rubro. Conjuga la versatilidad de la fibra de vidrio y la durabilidad del acero inoxidable.

El chasis está realizado en estructural protegido contra la corrosión mediante galvanizado. El área de servicio (donde cae el agua caliente) está hecha en acero inoxidable y es intercambiable.





Esto permite mantener en buenas condiciones la parte más visible de la máquina.

Hemos incorporado una válvula de bronce y un recipiente intermedio para el agua, que permite que el caudal sea siempre el mismo, independientemente de la presión de entrada.

¿Con qué sistema comercializan sus máquinas?

Dependiendo de la zona, ofrecemos venta, alquiler o comodato de todos nuestros productos.

¿La máquinas cuentan con garantía y servicio posventa?

Todos nuestros productos tienen un año de garantía.

Contamos con un departamento de soporte técnico y tenemos técnicos que recorren amplias zonas del país.

En el caso de no contar con cobertura, ofrecemos una mesa de ayuda para solucionar remotamente cualquier desperfecto que pudiera ocurrir.

Es importante destacar que contamos con repuestos de todas las partes de la máquina a un precio razonable.

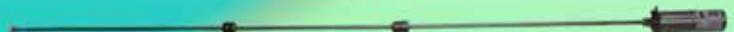
¿Cuáles son sus expectativas en lo inmediato?

Sabemos que los nuevos productos son muy superiores a lo que se consigue en el mercado, tanto desde la estética como en la confiabilidad, es por eso que esperamos tener una rápida aceptación.



Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos



Marcos Sastre 2891, C.A.B.A.
54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

www.desitec.com.ar

“Hay que diversificar la matriz energética”

La agroindustria azucarera debe trabajar y mejorar su competitividad. Brasil es un buen espejo donde mirarse para aprender qué hicieron.

“La agroindustria sucroalcoholera argentina tiene ciertos inconvenientes que deben solucionarse, y la experiencia que tiene Brasil debe ser el camino que tenemos que mirar para lograr mejorar la competitividad que actualmente tenemos en nuestra agroindustria”, dijo el ministro de la Producción de Tucumán, Juan Luis Fernández para La Gaceta acerca del importante evento que se desarrolló en la provincia, en la conferencia “Soluciones de Bioenergías y Políticas Públicas”.

Realmente, “los desafíos que impone la matriz energética debilitada que actualmente tenemos, nos dan la oportunidad para fortalecerla en toda su cadena de valor y lograr que la agroindustria de la caña de azúcar logre ese objetivo de mejorar”, y para ello “aprender de las experiencias de Brasil es el camino más directo”.

El encuentro estuvo organizada por APLA (Arreglo Productivo Local do Alcool), organización del Estado de San Pablo

AES

Revista de la
Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Para que la publicidad de su empresa pueda estar presente en estas páginas

Contáctenos a:

Jorge Cravero

jcravero@aesargentina.com

(011) 3980-0031 * 15 2534-3103



Creando soluciones a la medida de cada necesidad en:

- ✓ **Consultoría**
- ✓ **Seguridad Informática**
- ✓ **Mantenimientos**
- ✓ **Auditorías Informáticas**
- ✓ **Redes**
- ✓ **Virtualización**
- ✓ **Sistemas Windows y Linux**
- ✓ **Protección de datos**
- ✓ **Venta e instalación**
- ✓ **Licenciamiento de software**

(Brasil), con sede en Piracicaba, por la Universidad de San Pablo-Tucumán y por la Cía Azucarera Los Balcanes.

Como principal orador, y dando una breve reseña de la importancia del alcohol en la matriz energética brasilera, fue el director

“La Argentina puede producir el etanol que necesita, pero para eso tiene que tener mercado y, para tener mercado, tiene que aumentar la mezcla de etanol en el combustible”

del Arreglo Productivo Local do Alcool de Brasil (APLA), Flavio Castellari quien dijo que “los gobiernos deben crear los mercados y los empresarios deben satisfacer las necesidades de esos mercados”. Por eso, “si un gobierno impulsa la producción de etanol, podrá generar nuevos mercados, no sólo a nivel nacional, sino también a nivel regional”.

En este sector “es posible hacer un cambio grande en un corto plazo, solo se deben dar bases claras para lograr ese objetivo y en esto el Estado tiene un principal papel”. “La Argentina puede producir el etanol que necesita, pero para eso tiene que tener mercado y, para tener mercado, tiene que aumentar la mezcla de etanol en el combustible”.

“La decisión política de aumentar la mezcla de etanol en los combustibles es decisión del gobierno, pero para que eso ocurra es necesario que exista la voluntad por parte de los empresarios. Para esto es indispensable que se dé seguridad energética”.

El Gobierno, generando políticas que favorezcan la producción de bioetanol, y los empresarios invirtiendo para aumentar las producciones, debe ser el camino para lograrlo y eso es lo que pasó en nuestro país. “Pero cuando se habla de

energía, no hay que circunscribirse a una sola matriz.

La producción energética tiene que estar diversificada. Es decir, tiene que ser solar, eólica, hidroeléctrica y de biocombustibles”. En esto Argentina tiene los recursos al alcance de las manos para lograrlo, aseguró.

Deben entender que la matriz energética renovable debe ser amplia para no depender de una sola y, de ser posible, todas tienen que ser producidas en el país.

Por otro lado, Federico Pérez Zamora, director de Desarrollo e Innovación Tecnológica para la Competitividad Territorial de la Universidad de San Pablo-T (USPT), dijo que Tucumán y la región deben recuperar la matriz energética y para ello se debe trabajar mancomunadamente Estado más empresarios y las unidades académicas y las instituciones técnicas.

Tenemos, hoy, una oportunidad de poder mejorar y ser competitivos y el espejo de esto es Brasil y desde el lugar que estoy, en la USPT, estamos realizando acciones para lograr ese objetivo, destacó el especialista.



El Gobierno evalúa elevar el corte del bioetanol al 27%

Apenas llegó Mauricio Macri al Gobierno, el volumen de bioetanol en naftas subió del 10 al 12 por ciento. La señal entusiasmó a un sector que rápidamente empezó a solicitar mayor presencia en el mercado, sobre todo por el aumento progresivo del precio del combustible.

En reuniones privadas, distintos funcionarios de los ministerios de Energía y Agroindustria prometían a los fabricantes de bioetanol anuncios de aumentos de corte que finalmente no se concretaron. No podían llegar a acuerdos con las petroleras ni con los fabricantes de automóviles, aglutinados en ADEFA.

Sin embargo, ahora pareciera haber acuerdos y el Gobierno mira muy de cerca el modelo brasileño, que fija cortes de bioetanol en naftas del 27,5 por ciento y la incorporación de vehículos con motores Flex

Fuel, capaces de funcionar hasta con un 100 por ciento de biocombustible o porcentajes indistintos.

El sector azucarero está realizando inversiones de manera permanente y que si hubiera anuncios de aumentos de corte el sector se potenciaría aún más. El paso de un porcentaje de corte de 12 a 27 puntos sería una buena noticia para la actividad azucarera, la cual es estratégica para las economías regionales de algunas de las provincias del norte.



Solución integral para la recertificación de Condiciones mínimas de Seguridad (CMS) de sus equipos compresores y surtidores de GNC



**BUREAU
VERITAS**

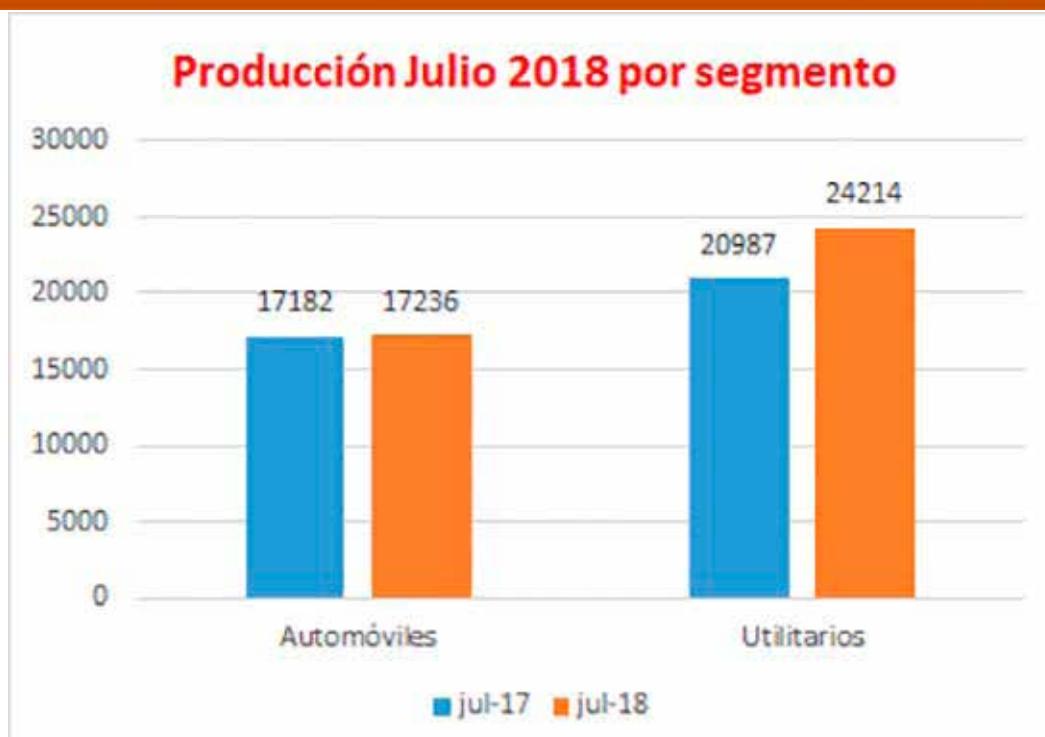
Nuestra experiencia se basa en el conocimiento detallado de las principales marcas de equipamientos instalados en EESS en Argentina, dado que todos los equipos nacionales o importados, han realizado la aprobación de sus diferentes modelos con nuestra empresa.

Bureau Veritas Argentina es el Organismo de Certificación acreditado por el ENARGAS para realizar un servicio de certificación óptimo en todo el país, avalado por su capacitación y experiencia.

Av. L. N. Alem 1134 - 7º Piso (C1001AAT)
C.A.B.A. Tel: (54) (11) 4000-8008 Fax: 4000-8029
Email: bvarg.gas@ar.bureauveritas.com

ADEFA				
Asociación de fábrica de automotores				
Ventas a Concesionarios				
Período	2017	2018	Dif. Absoluta	Dif. Relativa
Enero	52.841	64.452	11.611	22,0%
Febrero	65.274	73.733	8.459	13,0%
Marzo	68.947	79.562	10.615	15,4%
Abril	68.117	72.748	4.631	6,8%
Mayo	79.521	75.754	-3.767	-4,7%
Junio	80.172	55.358	-24.814	-31,0%
Julio	72.684	46.637	-26.047	-35,8%
Subtotal	487.556	468.244	-19.312	-4,0%
Agosto	76.700			
Septiembre	76.192			
Octubre	74.416			
Noviembre	78.631			
Diciembre	90.307			
TOTAL	883.802			

	jul-17	jul-18	Var. %	Acumulado 2017	Acumulado 2018	Var. %
Automóviles	17182	17236	0,3	113522	142076	25,2
Utilitarios	20987	24214	15,4	145301	142029	-2,3
Total	38169	41450	8,6	258823	284105	9,8



VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS
(Años 2017 - 2018)
Metros cúbicos

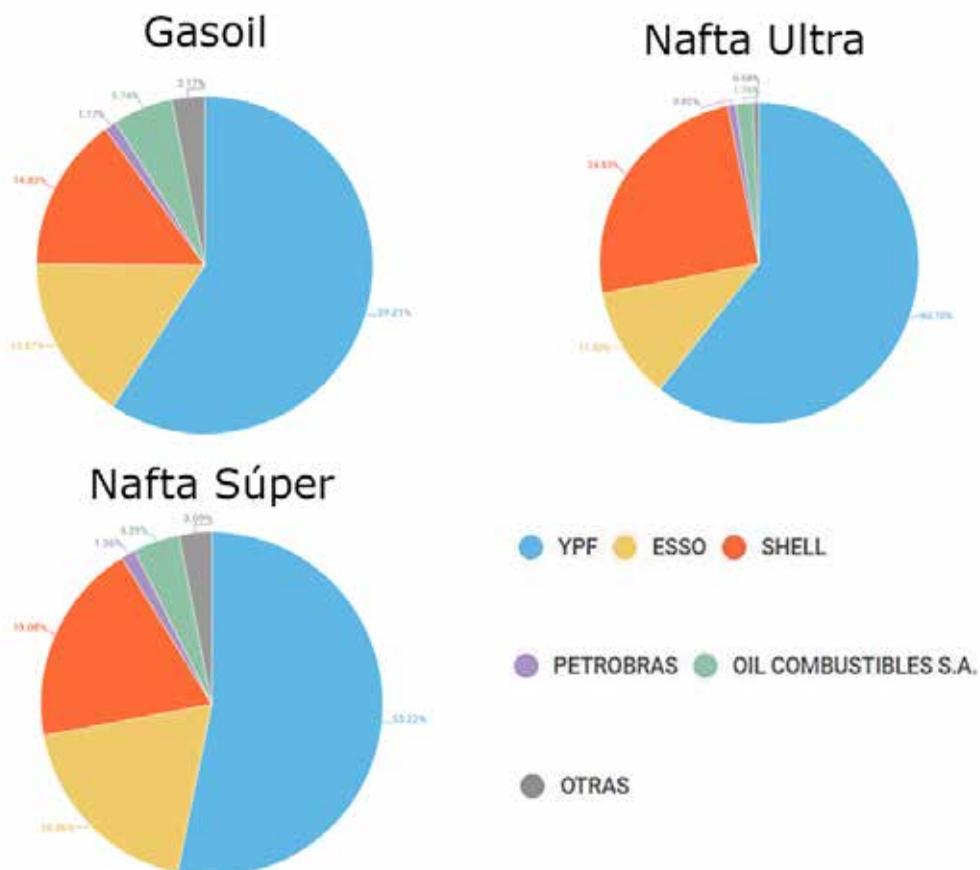
Mes	Gas Oil	Nafta Grado 2 (Súper)	Nafta Grado 3 (Ultra)
Abril	1060929	502352	220734
Mayo	1192157	514362	225385
Junio	1172581	504502	223533
Julio	1153594	527227	245801
Agosto	1188843	538685	245984
Septiembre	1166419	523790	245371
Octubre	1186283	546155	260593
Noviembre	1229480	547986	250974
Diciembre	1206129	590971	278009
Enero - 18	1096190	564257	274185
Febrero - 18	988146	525726	244622
Marzo - 18	1207910	569480	256691
Abril - 18	1157232	532143	236424
Mayo - 18	1146537	537174	235043
Junio - 18	1129723	523779	225614

Fuente: Ministerio de Energía y Minería

Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera

Junio 2018

Fuente: Ministerio de Energía y Minería

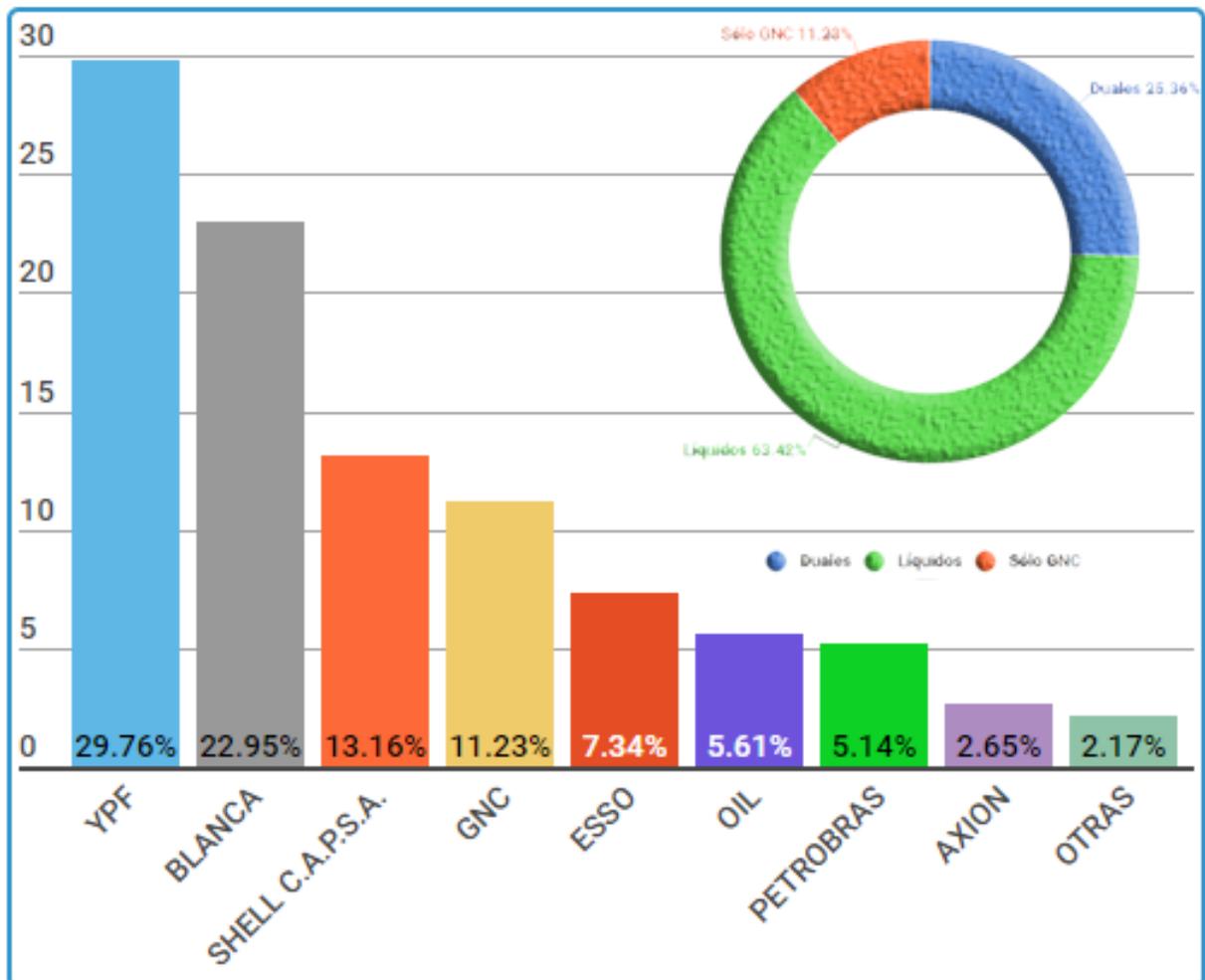


ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

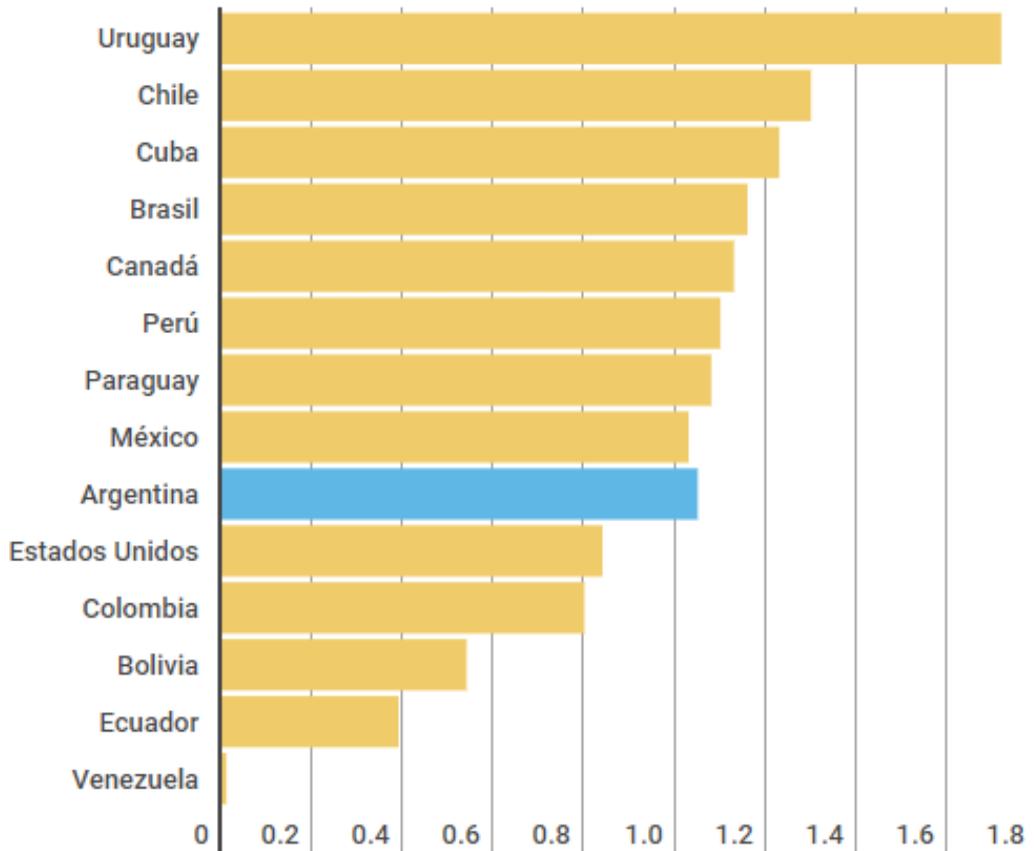
Bandera	PROVINCIA																						Totales:		
	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Córdoba	Corrientes	Entre Ríos	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis	Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del Estero		Tierra del Fuego	Tucumán
AXION	67	7	1	1	2	17	3	0	0	1	1	1	2	3	2	2	2	0	2	1	8	2	0	0	133
BLANCA	298	11	9	32	15	177	25	88	11	10	64	9	58	22	13	16	13	13	13	6	198	28	1	23	1153
DAPSA S.A.	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
EG3 S.A.	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
ESSO PETROLERA ARGENTINA SRL	139	27	5	5	3	58	7	16	4	1	1	2	7	9	3	9	0	8	9	0	51	5	1	3	369
OIL COMBUSTIBLES S.A.	106	9	4	10	0	37	10	17	0	2	0	1	10	5	0	0	1	7	5	0	45	5	0	8	282
PAMPA ENERGÍA S.A.	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	3
PETROBRAS	130	12	0	0	26	15	0	6	1	0	7	0	0	0	10	20	0	1	2	12	16	0	0	0	258
PUMA	11	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	20
REFINOR	0	0	5	3	0	0	0	0	0	8	0	4	0	0	0	0	12	0	0	0	0	7	0	0	65
RHASA	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
SHELL C.A.P.S.A.	298	52	1	18	0	68	15	29	6	3	5	6	17	15	4	5	5	2	1	0	89	9	0	13	661
SOL PETROLEO	5	1	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	13
YPF	514	77	10	32	35	164	31	58	16	20	20	18	87	42	39	39	42	28	23	28	108	25	10	33	1495
GNC	206	59	2	0	1	71	0	19	0	17	3	2	56	0	9	8	15	11	7	0	36	12	1	29	564
GLPA	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3
Totales:	1778	256	37	101	83	695	93	251	38	62	101	43	237	96	80	100	90	66	62	46	557	93	13	136	5024

Fuente: Ministerio de Energía y Minería - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Al público - AÑO 2018

Estaciones de servicio por bandera

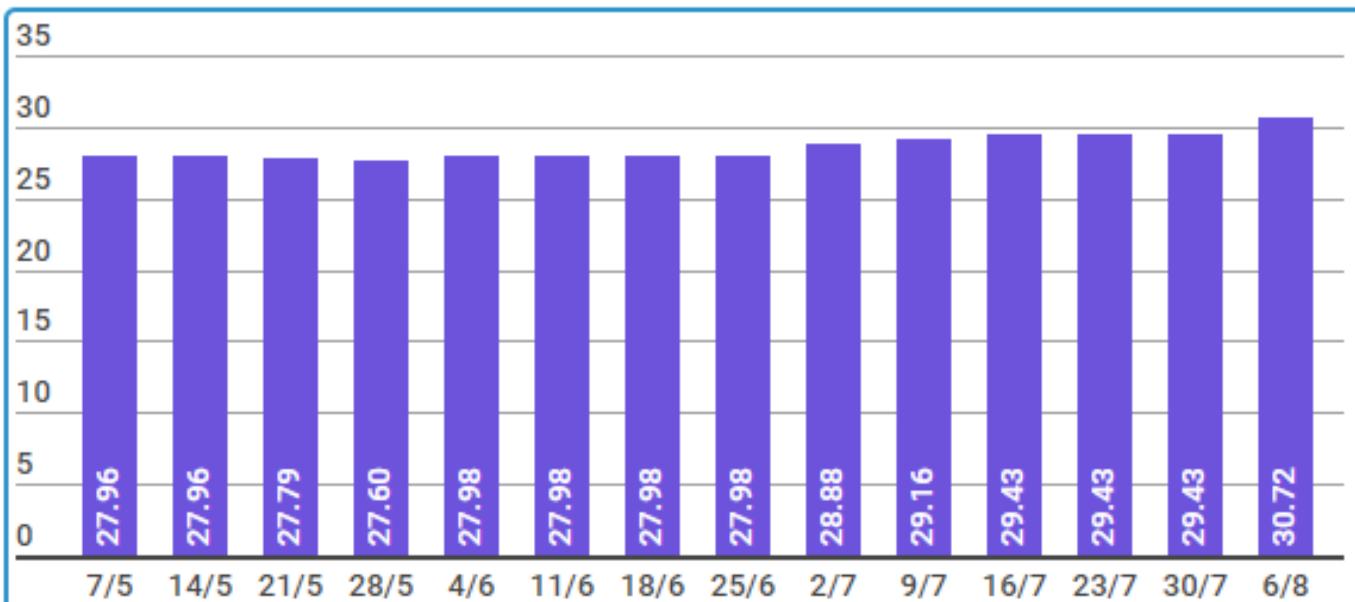


Litro de nafta a precio dólar



Fuente: globalpetrolprices.com

Evolución del precio del litro de nafta



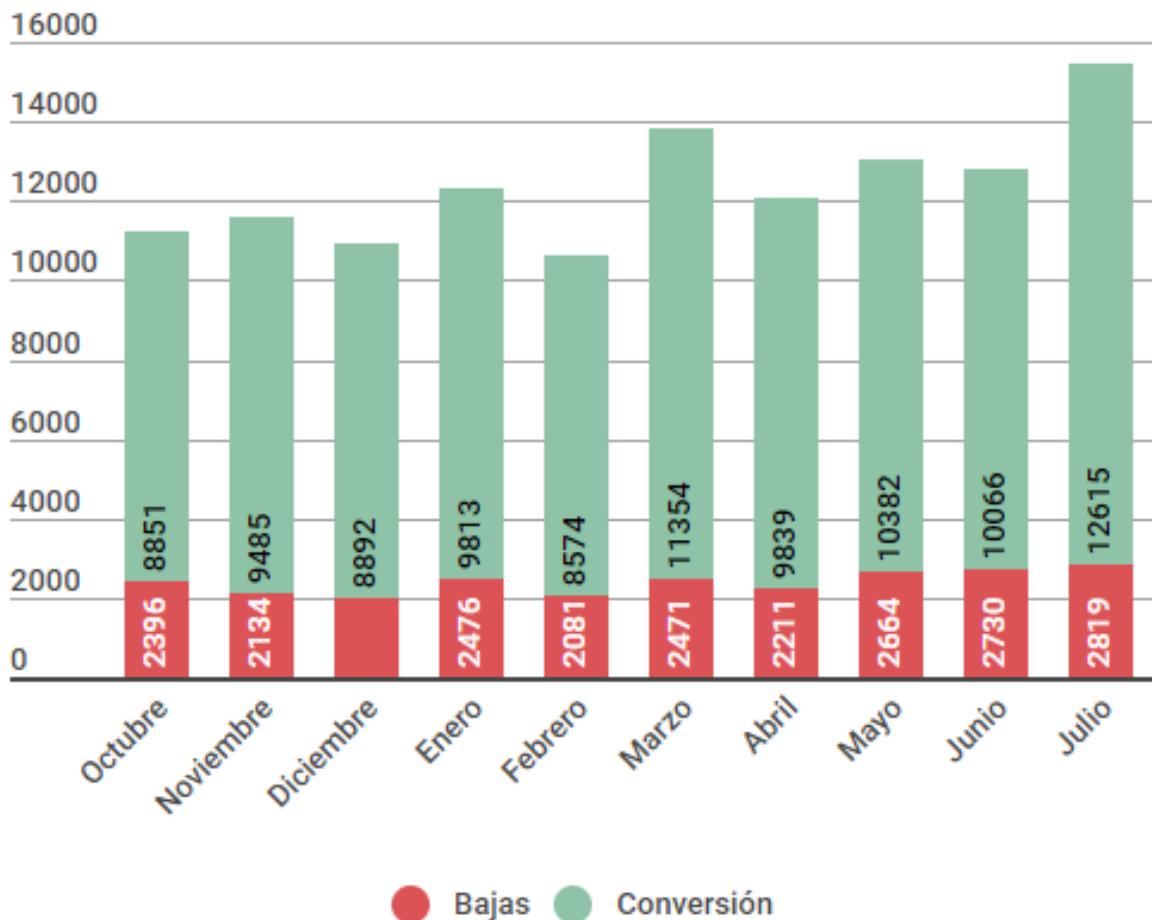
Gas entregado al sector GNC por Distribuidora

En miles de m³ de 9300 Kcal

Distribuidora	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Ene-18	Feb-18	Mar-18	Abr-18	May-18
Metrogas S.A.	407	287	273	272	243	241	224	204	235	143	127
Gas Natural Ban S.A.	8260	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	33734	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	21023	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Litoral Gas S.A.	11038	1803	1530	1291	1304	1368	1182	1048	1245	1203	1189
Gasnea S.A.	963	943	854	648	628	549	597	565	532	454	477
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	1898	996	959	893	907	1056	1277	1197	896	782	784
Gasnor S.A.	23838	627	607	596	431	669	503	415	469	444	437
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	451	407	327	257	247	255	161	130	143	136	133
Total de gas entregado al GNC	101612	5063	4550	3957	3760	4138	3944	3559	3520	3162	3147
Total de gas comercializado	3385003	3248538	2836916	2549708	2225917	2196157	2226415	2084979	2382638	2458853	2815943
Porcentaje del GNC sobre el total comercializado	3,00%	0,16%	0,16%	0,16%	0,17%	0,19%	0,18%	0,17%	0,15%	0,13%	0,11%

Fuente: ENARGAS. Datos Operativos de Transporte y Distribución.

Relación Bajas - Conversiones



SUJETOS del SISTEMA de GNC

Julio 2018

Provincia	Vehiculos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	748873	892	51	19	441
Capital Federal	61393	119	12	4	57
Catamarca	7909	14	0	0	3
Chaco	220	0	0	0	0
Chubut	1099	2	0	0	2
Córdoba	276132	277	26	9	158
Corrientes	479	1	0	0	1
Entre Ríos	40646	66	5	3	46
Formosa	141	0	0	0	0
Jujuy	23628	35	2	1	8
La Pampa	5476	14	1	1	6
La Rioja	3446	8	1	0	1
Mendoza	119135	151	9	5	103
Misiones	135	0	0	0	0
Neuquén	6043	16	1	1	7
Río Negro	11414	25	0	0	16
S. del Estero	18601	41	3	1	8
Salta	39826	53	4	3	15
San Juan	35023	41	2	2	16
San Luis	32394	28	4	2	9
Santa Cruz	235	0	0	0	0
Santa Fe	143525	141	20	7	104
T. del Fuego	506	1	0	0	1
Tucumán	66076	95	4	4	27
Total País	1642355	2020	145	62	1029

PECs: Productores de Equipos Completos

CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros

TdM: Talleres de Montaje

OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

2018

Mes	Bajas	Conversión	Modificación	Revisión	Revisión CRPC
Octubre	2396	8851	5156	126914	31257
Noviembre	2134	9485	5004	119886	30803
Diciembre	2012	8892	4451	134576	30500
ene-18	2476	9813	4474	118041	33992
feb-18	2081	8574	3785	87572	27948
mar-18	2471	11354	4998	107164	35087
abr-18	2211	9839	4797	104915	34548
may-18	2664	10382	5251	107973	36765
jun-18	2730	10066	5351	103945	34439
jul-18	2819	12615	6012	123108	41630

Fuente: ENARGAS

El crimen perfecto

En Londres, es así: los radiadores devuelven calor a cambio de las monedas que reciben. Y en pleno invierno estaban unos exiliados latinoamericanos tiritando de frío, sin una sola moneda para poner a funcionar la calefacción de su apartamento.

Tenían los ojos clavados en el radiador, sin parpadear. Parecían devotos ante el tótem, en actitud de adoración; pero eran unos pobres náufragos meditando la manera de acabar con el Imperio Británico.

Si ponían monedas de lata o cartón, el radiador funcionaría, pero el recaudador encontraría, luego, las pruebas de la infamia. ¿Qué hacer?, se preguntaban los exiliados. El frío los hacía temblar como malaria. Y en eso, uno de ellos lanzó un grito salvaje, que sacudió los cimientos de la civilización occidental. Y así nació la moneda de hielo, inventada por un pobre hombre helado.

De inmediato, pusieron manos a la obra. Hicieron moldes de cera, que reproducían las monedas británicas a la perfección; después llenaron de agua los moldes y los metieron en el congelador.

Las monedas de hielo no dejaban huellas, porque las evaporaba el calor. Y así, aquel apartamento de Londres se convirtió en una playa del Mar Caribe.

Eduardo Galeano



 **Saeco**

Línea Vending

Nueva
IDEA RESTYLE
Elegante y Fiable



SaGa Coffee Argentina S.A.

Vedia 3892 CABA (junto al DOT)

54 11 4516-7755



www.saecoprofessional.com

una máquina para cada necesidad

ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamientos rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carretes



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas



● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853
 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857
 kefren@netizen.com.ar // cpassacqua@hotmail.com
 ventas@kefrenargentina.com.ar
www.kefrenargentina.com.ar